

## PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 29 avril 2014,	17 h 00 - 19 h 05	(Mémorial N° 50)
	20 h 40 - 23 h 30	(Mémorial N° 51)
mercredi 30 avril 2014,	17 h 05 - 19 h 10	(Mémorial N° 52)
	20 h 40 - 23 h 45	(Mémorial N° 53)
lundi 5 mai 2014,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 54)
	20 h 30 - 23 h 00	(Mémorial N° 55)

1. Communications du Conseil administratif.
2. Communications du bureau du Conseil municipal.
- M-924  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*  
Motion du 19 mai 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Charlotte Meierhofer, Hélène Ecuyer, Ariane Arlotti, Maria Casares, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «Pour soumettre préalablement le plan de site du quartier de Clos-Belmont au Conseil municipal».  
**Motion retirée par ses auteurs. (Mémo 50, 29.04.2014)**  
  
Lettre de démission de M. Philémon-Michel Bissig du conseil d'administration de 022 Télégenève SA.  
**Lettre transmise. (Mémo 50, 29.04.2014)**  
  
Lettre de démission de M. Sébastien Desfayes du conseil d'administration de 022 Télégenève SA.  
**Lettre transmise. (Mémo 50, 29.04.2014)**  
  
Lettre de démission de M. Pascal Altenbach du conseil de la Fondation d'art dramatique de Genève.  
**Lecture de la lettre. (Mémo 50, 29.04.2014)**
- 2.bis Election d'un/e représentant/e du Conseil municipal pour faire partie du conseil de la Fondation d'art dramatique de Genève, en remplacement de M. Pascal Altenbach (statuts de la fondation du 15 octobre 2008, art. 9) (RCM, art. 130, lettre B).  
**Mme Marie-Agnès Bertinat est élue. (Mémo 50, 29.04.2014)**
3. \* Election de quatre représentant-e-s du Conseil municipal pour faire partie du conseil d'administration des Services industriels de Genève (RCM, art. 130, lettre A).  
**Sont élus: M. Robert Pattaroni, M. Pierre Gautier, M. Eric Peytremann et M. Félix Dalang. (Mémo 50, 29.04.2014)**
4. \* Election de trois représentant-e-s du Conseil municipal pour faire partie du conseil d'administration de Télégenève SA, en remplacement de Mme Marie-Claire Moinat et de MM. Philémon-Michel Bissig et Sébastien Desfayes, démissionnaires (Statuts de la société, art. 13) (RCM, art. 130, lettre B).  
**Reportée. (Mémo 50, 29.04.2014)**
- 4.2 Prestation de serment de Mme Hélène Ecuyer, remplaçant Mme Salika Wenger, conseillère municipale démissionnaire.  
**Mme Hélène Ecuyer est assermentée. (Mémo 51, 29.04.2014)**
5. D-54 Rapport d'activités 2013 de la Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS).  
**Renvoi à la commission des finances. (Mémo 51, 29.04.2014)**
6. Questions orales  
**(Mémo 52, 30.04.2014)**
7. **Pétitions**  
  
P-320 Pétition du 29 avril 2014: «Pétition concernant le projet de rénovation de Confédération Centre».  
**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 51, 29.04.2014)**  
  
P-321 Pétition du 29 avril 2014: «Pour le maintien de la boîte à lettres située au 99, boulevard Carl-Vogt».  
**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 51, 29.04.2014)**

- P-322 Pétition du 9 avril 2014: «Pour un réaménagement complet du carrefour avenue d'Aïre – chemin François-Furet».  
**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 51, 29.04.2014)**
- P-323 Pétition du 5 mai 2014: «Pour que les autorités genevoises demandent aux Rentes Genevoises d'annuler le congé donné à Tricosa au 31 décembre 2014».  
**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 54, 05.05.2014)**
- P-324 Pétition du 5 mai 2014: «Pour le maintien du Père Glôzu au Restaurant de l'Hôtel-de-Ville».  
**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 55, 05.05.2014)**

#### PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

8. PR-1070 Comptes budgétaires et financiers 2013 de la Ville de Genève – Comptes par politique publique et rapport de gestion du Conseil administratif 2013.  
**Renvoi à la commission des finances et aux commissions spécialisées. (Mémo 52, 30.04.2014)**
9. PR-1061 Proposition du Conseil administratif du 26 mars 2014 en vue de l'ouverture d'un crédit d'étude brut de 1 944 000 francs destiné à la deuxième tranche d'études d'assainissement du bruit routier, conformément à la loi fédérale sur la protection de l'environnement du 7 octobre 1983 (LPE) et à l'ordonnance sur la protection contre le bruit du 15 décembre 1986 (OPB), dont à déduire une subvention fédérale de 291 600 francs, soit un montant net de 1 652 400 francs.  
**Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 52, 30.04.2014)**
10. PR-1067 Proposition du Conseil administratif du 10 mars 2014 en vue de l'approbation des comptes de la saison 2012-2013 du Grand Théâtre de Genève.  
**Renvoi à la commission des finances. (Mémo 52, 30.04.2014)**
11. PR-1069 Proposition du Conseil administratif du 17 mars 2014 en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total brut de 640 700 francs, financé intégralement par le Fonds énergie et climat de la Ville de Genève, soit deux crédits nets de 0 franc, destinés à des travaux de raccordement de divers bâtiments du patrimoine de la Ville de Genève au réseau de chaleur renouvelable CADéco Jonction, et de constitutions de servitudes y relatives, soit:
- l'ouverture d'un crédit brut de 326 300 francs, financé intégralement par le Fonds énergie et climat de la Ville de Genève, soit un crédit net de 0 franc, destiné à des travaux de raccordement de divers bâtiments du patrimoine administratif et public au réseau de chaleur renouvelable CADéco Jonction;
  - l'ouverture d'un crédit brut de 314 400 francs, financé intégralement par le Fonds énergie et climat de la Ville de Genève, soit un crédit net de 0 franc, destiné à des travaux de raccordement de divers bâtiments du patrimoine financier au réseau de chaleur renouvelable CADéco Jonction;
  - les constitutions
  - d'une servitude d'empiètement en sous-sol grevant à charge la parcelle N° 4715 de Genève Petit-Saconnex, propriété du domaine public communal en faveur de SIG, selon plan de servitude provisoire N° 3 du 4 février 2014 établi par JC Wasser SA, ingénieur géomètre officiel;
  - de servitudes d'usage de local et de passage, d'une durée de 50 ans, grevant à charge les parcelles N° 4155 de Genève Petit-Saconnex, quai du Sujet 30 à 36 et N° 366 de Genève Plainpalais, Cité-Jonction, selon les plans de servitudes provisoires N°<sup>os</sup> 1, 2 et 4 établis le 4 février 2014 par JC Wasser SA, ingénieur géomètre officiel, et la constitution de servitudes de canalisations sur les parcelles N°<sup>os</sup> 366, 108, 4210, 3257, 258, 289, 290, 291, 292, 3255, situées sur la commune de Genève, Plainpalais, toutes propriétés privées de la Ville de Genève, en faveur de SIG, selon plan général d'Energgestion SA du 24 octobre 2013 modifié le 20 janvier 2014.
- Renvoi à la commission des travaux et des constructions. (Mémo 52, 30.04.2014)**
12. PR-1071 Proposition du Conseil administratif du 26 mars 2014 en vue de l'ouverture d'un crédit de 2 966 500 francs destiné à la réfection des cheminements piétonniers endommagés dans onze parcs, squares et promenades situés sur le territoire municipal.  
**Renvoi à la commission des travaux et des constructions. (Mémo 52, 30.04.2014)**

13. PR-1072 Proposition du Conseil administratif du 26 mars 2014 en vue de l'ouverture d'un crédit de 900 000 francs destiné à la remise en état du parc de bancs publics situés sur le territoire municipal.  
**Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 53, 30.04.2014)**
14. PR-1073 Proposition du Conseil administratif du 2 avril 2014 en vue de l'ouverture de 4 crédits pour un montant total brut de 132 715 000 francs dont à déduire une subvention de 500 000 francs du Fonds énergie des collectivités, soit un montant net de 132 215 000 francs et de l'inscription de servitudes, soit:
- un crédit brut de 127 152 000 francs, dont à déduire une subvention de 500 000 francs du Fonds énergie des collectivités, soit un montant net de 126 652 000 francs, destiné à la restauration et à l'agrandissement du Musée d'art et d'histoire situé rue Charles-Galland 2, parcelles N<sup>os</sup> 4360, 4362, 4359 et 7232, feuille N° 13 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève, ainsi qu'aux frais induits par le chantier;
  - un crédit de 4 312 000 francs destiné au développement d'équipements multimédia pour le public du Musée d'art et d'histoire, situé rue Charles-Galland 2, parcelles N<sup>os</sup> 4360, 4362, 4359 et 7232, feuille N° 13 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève;
  - un crédit de 600 000 francs destiné à l'équipement en matériel informatique, de télécommunication et de diffusion du Musée d'art et d'histoire, situé rue Charles-Galland 2, parcelles N<sup>os</sup> 4360, 4362, 4359 et 7232, feuille N° 13 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève;
  - un crédit de 651 000 francs destiné à l'équipement en mobilier et matériel d'exploitation du Musée d'art et d'histoire, situé rue Charles-Galland 2, parcelles N<sup>os</sup> 4360, 4362, 4359 et 7232, feuille N° 13 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève;
  - l'inscription de servitudes d'empiètement en sous-sol grevant en charge la parcelle N° 7232 de Genève, section Cité, propriété du domaine public communal, sise passage Jean-Jacques-Burlamachi, selon les plans de servitudes provisoires N<sup>os</sup> 1, 2 et 3 établis par M. Christian Haller, ingénieur géomètre officiel, en date du 3 mars 2014.
- Renvoi à la commission des travaux et des constructions. (Mémo 51, 29.04.2014)**
- En application de l'article 25, alinéa 3, du règlement du Conseil municipal, à la demande d'une conseillère municipale, des propos tenus qui sont de nature à porter atteinte à l'honneur figurent ici.*
- M. Olivier Fiumelli. (...) ça montre la maladie mentale qui atteint aujourd'hui les gens de l'extrême gauche. (*Mémorial*, p. 5630.)
15. PR-1074 Proposition du Conseil administratif du 17 mars 2014 en vue de la création d'un Fonds de responsabilité solidaire pour les marchés publics de la Ville de Genève ainsi que l'adoption de son règlement, de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 300 000 francs destiné à doter ce fonds et de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 300 000 francs destiné à financer deux mandats de surveillant-e-s dans les commissions paritaires genevoises œuvrant dans le gros et le second œuvre, la métallurgie du bâtiment et les parcs et jardins.  
**Renvoi à la commission des finances. (Mémo 53, 30.04.2014)**
16. PR-1075 Proposition du Conseil administratif du 2 avril 2014 en vue de l'ouverture d'un crédit pour un capital de dotation de 35 000 000 de francs destiné à la Fondation de la Ville de Genève pour le logement social.  
**Délibération amendée et acceptée en troisième débat. (Mémo 53, 30.04.2014 - Mémo 54, 05.05.2014)**
- 16.bis PR-1076 Proposition du 16 avril 2014 à soumettre au Conseil municipal en vue de l'ouverture d'un crédit de 450 000 francs destiné à l'organisation d'un concours d'idées et de projet pour l'aménagement des espaces publics de la rade de Genève.  
**Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 55, 05.05.2014)**

**RAPPORTS DES COMMISSIONS**

17. PR-1040 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 30 juillet 2013 en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total de 1 998 600 francs, soit:  
 – délibération I: un crédit de 477 000 francs destiné à des travaux de rénovation de chaufferies vétustes dans divers bâtiments du patrimoine administratif;  
 – délibération II: un crédit de 1 521 600 francs destiné à des travaux de rénovation de chaufferies vétustes dans divers bâtiments du patrimoine financier.  
**Rapport de:** M. Alain De Kalbermatten.  
**Délibérations acceptées. (Mémo 54, 05.05.2014)**
18. PR-1051 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 6 novembre 2013 en vue de l'ouverture d'un crédit de 467 000 francs destiné aux études pour la promotion du vélo ainsi qu'à la communication.  
**Rapport de:** Mme Corinne Goehner-Da Cruz.  
**Délibération acceptée. (Mémo 54, 05.05.2014 - Mémo 55, 05.05.2014)**
19. PA-109 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 9 juin 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Maria Casares, Charlotte Meierhofer, MM. Christian Zaugg et Pierre Rumo: «Plan localisé d'utilisation du sol appliqué au quartier des Délices».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
20. M-891 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 2 décembre 2009 de MM. Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Miltos Thomaïdes, Christophe Buemi, Endri Gega, Mmes Annina Pfund, Isabelle Brunier et Andrienne Soutter: «Parce qu'ils ont construit la Suisse et Genève: rendons hommage aux saisonniers».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
21. M-986 A Rapport de la commission des sports chargée d'étudier la motion du 23 novembre 2011 de M. Pascal Spuhler, Mmes Mireille Luiset, Danièle Magnin, MM. Jean-François Caruso, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Soli Pardo, Daniel Sormanni et Laurent Leisi: «Récompensons nos jeunes talents sportifs».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** M. Christian Zaugg.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
22. M-985 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 23 novembre 2011 de M. Pascal Spuhler, Mmes Mireille Luiset, Danièle Magnin, MM. Jean-François Caruso, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Soli Pardo, Daniel Sormanni et Laurent Leisi: «Récompensons nos jeunes talents artistiques».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
23. PRD-5 A Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet de délibération du 8 juin 2011 de Mmes Mireille Luiset, Danièle Magnin, MM. Jean-François Caruso, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Soli Pardo, Antoine Salamin, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Pour une véritable politique de construction de logements».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** M. Alberto Velasco.  
**Délibération amendée par la commission refusée. (Mémo 53, 30.04.2014)**
24. M-1002 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Michel Chevrolet, Christian Zaugg, Morten Gisselbaek, Mmes Sarah Kloppmann, Marie Chappuis et Vera Figurek: «Réalisation de l'initiative sur la mobilité douce: un plan d'action!»  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** M. Stefan Kristensen.  
**Motion acceptée. (Mémo 54, 05.05.2014 - Mémo 55, 05.05.2014)**
25. P-299 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la pétition du 8 décembre 2012: «Pour l'installation d'un système de rafraîchissement de l'air au Grand Théâtre».  
 \*\*\*\*\*  
**Rapport de:** M. Christian Zaugg.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

26. P-300 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 15 janvier 2013: «Contre les concerts de musique techno en plein-air sur la place de la Navigation».  
**Rapport de:** M. Jean-Paul Guisan.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
27. M-1018 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de Mmes Anne Moratti, Julide Turgut Bandelier, Frédérique Perler-Isaaz, Sandrine Burger, Marie Chappuis, Fabienne Aubry Conne, Nicole Valiquer Grecuccio, Maria Vittoria Romano, Martine Sumi, Silvia Machado, Annina Pfund, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Pérez, Maria Casares, Brigitte Studer, MM. Yves de Matteis, Alain de Kalbermatten, Alexis Barbey, Olivier Fiumelli, Alexandre Chevalier, Sylvain Clavel, Eric Bertinat, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler et Luc Broch: «Structure de coordination pour l'accueil familial de la petite enfance».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
28. M-1036 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Adrien Genecand, Vincent Schaller, Alexis Barbey, Stefan Kristensen, Michel Amaudruz, Christo Ivanov, Mmes Maria Vittoria Romano, Laurence Fehlmann Rielle, Sarah Klopmann, Sandrine Burger, Marie Barbey et Danièle Magnin: «Elaboration rapide d'un plan localisé de quartier sur le territoire de la caserne des Vernets».  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
29. R-173  
\*\*\*\*\*  
Résolution du 14 mai 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Maria Pérez, Salika Wenger, Olivier Baud, Pierre Gauthier, Morten Gisselbaek, Pierre Rumo, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «Pour un aménagement du terrain de la caserne des Vernets répondant aux besoins prépondérants de la population».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
30. M-935 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 septembre 2010 de Mmes Valérie Bourquin, Claudia Heberlein Simonett, Sarah Klopmann, Charlotte Meierhofer, Patricia Richard, MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Thierry Piguet, Olivier Tauxe et Christian Zaugg: «Tri des déchets dans les parcs et autour de la rade».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
31. P-301 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 février 2013: «Contre l'obligation de recevoir le GHI».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
32. P-304 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 mars 2013: «Préservons le pigeon des villes».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
33. P-290 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 5 juin 2012: «Pourquoi la Ville de Genève a-t-elle raté l'expérience de gestion des pigeons?»  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
34. M-1047 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2012 de Mmes Danièle Magnin, Mireille Luiset, MM. Daniel Sormanni, Denis Menoud, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Laurent Leisi, Jean-François Caruso et Jean-Philippe Haas: «Vite, une nouvelle convention sur le subventionnement des artères municipales».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
35. M-392 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 16 mars 1999 de Mmes Marie Vanek, Catherine Gonzalez-Charvet, MM. Didier Burkhardt et Jean-Pierre Lyon: «Extension des zones piétonnes au centre-ville».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

36. M-311 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 4 juin 2002 de M. Michel Ducret: «Pour un aménagement vert du square de Sainte-Clotilde».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
37. PRD-12 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 11 octobre 2011 de M. Olivier Fiumelli, Mmes Sophie Courvoisier, Marie Chappuis, MM. Eric Bertinat et Michel Chevrolet: «Soutenons les entreprises genevoises!»  
**Rapport de:** Mme Salika Wenger.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
38. M-1033 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Stefan Kristensen, Luc Broch, Alberto Velasco, Mmes Martine Sumi, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Silvia Machado, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Aubry Conne, MM. Sylvain Clavel, Alain de Kalbermatten, Christo Ivanov et Jean-Philippe Haas: «Pour une administration municipale éveillée à la nuit».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
39. M-957 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 24 novembre 2010 de MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Thierry Pigué, Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Pierre Rumo, Mmes Corinne Goehner-Da Cruz, Isabelle Brunier, Andrienne Soutter, Martine Sumi, Hélène Ecuyer, Salika Wenger, Sandrine Burger, Sarah Klopmann et Claudia Heberlein Simonett: «Pour la prochaine Semaine de la mobilité: que la Ville de Genève se bouge!»  
**Rapport de:** Mme Maria Casares.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
40. D-65 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social des ressources humaines 2011.  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
41. M-921 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 19 mai 2010 de MM. Simon Brandt, Salvatore Vitanza, Rémy Burri, Alexandre Chevalier, Mme Florence Kraft-Babel, M. Jean-Charles Lathion et Mme Marie Chappuis: «Construction d'une nouvelle patinoire pour le hockey professionnel et le GSHC».  
**Rapport de:** Mme Maria Pérez.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
42. M-793 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 23 avril 2008 de MM. Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Vincent Maitre, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Nelly Hartlieb, Alexandra Rys et Odette Saez: «Pour une équitable répartition de la manne fiscale entre communes liées à la future réalisation du projet d'aménagement de la zone Praille-Acacias-Vernets (PAV)».  
**Rapport de:** Mme Salika Wenger.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
43. M-1003 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 21 mars 2012 de Mmes Maria Vittoria Romano, Martine Sumi, Nicole Valiquier Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Silvia Machado, Virginie Studemann, Olga Baranova, Sarah Klopmann, Sandrine Burger, MM. Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Morten Gisselbaek et Stefan Kristensen: «Pour quand l'aménagement de la place du Pré-l'Evêque?»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
44. M-998 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 21 février 2012 de MM. Morten Gisselbaek, Christian Zaugg, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier, Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Salika Wenger, Maria Casares, Vera Figurek, Nicole Valiquier Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Silvia Machado et M. Grégoire Carasso: «Oui à l'extension d'une gare! Non à la destruction d'un quartier!»  
**Rapport de:** M. Christo Ivanov.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

45. R-134 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la résolution du 19 mai 2010 de Mme Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Miltos Thomaidis, Thierry Piguet, Gérard Deshusses, Grégoire Carasso, Christophe Buemi, Roger Michel, Mmes Christiane Olivier, Andrienne Soutter, Annina Pfund, Silvia Machado et Martine Sumi: «Droits syndicaux: le gouvernement doit respecter les engagements internationaux concernant la protection des délégué-e-s syndicaux».  
**Rapport de:** Mme Frédérique Perler-Isaaz.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
46. P-305 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 mars 2013: «Accessibilité aux vestiges découverts à l'esplanade Saint-Antoine».  
**Rapport de:** M. Stefan Kristensen.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
47. M-928 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 juin 2010 de Mmes Catherine Buchet-Harder, Sophie Kuster, MM. Sylvain Clavel, Roland Crot, Jacques Hämmerli, Pascal Rubeli, Gilbert Schreyer, Olivier Tauxe et Jacques Baud: «Bonne intégration et cohésion sociale par la lecture».  
**Rapport de:** M. Sylvain Thévoz.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
48. M-977 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de MM. Christian Zaugg et Morten Gisselbaek: «Deux salles pour le handball à Genève».  
**Rapport de:** M. Christo Ivanov.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
49. M-904 A\*\*\*\* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 17 février 2010 de M. Grégoire Carasso, Mmes Ariane Arlotti, Patricia Richard, Odette Saez, MM. Mathias Buschbeck, Alexandre Chevalier, Christian Zaugg et Pascal Rubeli: «Développons les murs de grimpe».  
**Rapport de:** M. Christo Ivanov.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
50. M-933 A\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner:  
– la motion du 29 juin 2010 de Mmes Martine Sumi, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, MM. Grégoire Carasso, Endri Gega et Roger Michel: «Un emploi de solidarité (EdS) ne devient solidaire que lorsqu'il débouche sur un véritable emploi» (M-933);  
M-934 A\*\*\*\* – la motion du 29 juin 2010 de MM. Grégoire Carasso, Roger Michel, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Thierry Piguet, Christian Lopez Quirland, Endri Gega, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Véronique Paris et Martine Sumi: «Emplois de solidarité (EdS): la Ville de Genève ne participera pas à la précarisation du marché de l'emploi» (M-934).  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
51. PA-126 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 16 février 2011 de MM. Rémy Burri et Alexandre Chevalier: «Règlement fixant les conditions de location des salles de réunions et de spectacles de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** Mme Sarah Klopmann.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
52. M-962 A\*\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 février 2011 de Mmes Vera Figurek et Salika Wenger: «Encore une fermeture de cinéma au centre-ville!»  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
53. M-976 A\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de MM. Christian Zaugg et Olivier Baud: «Remise en état des équipements sportifs dans les écoles».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

54. PA-123 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 19 janvier 2011 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Gérard Deshusses et Mme Sarah Klopmann: «Crédit d'étude pour l'élargissement du pont de la Coulouvrenière afin d'y aménager une piste cyclable et un itinéraire en site propre jusqu'à la place du Cirque».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
55. M-789 A\*\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 12 mars 2008 de MM. Thierry Piguet, Christophe Buemi, Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter et Marie-France Spielmann: «Sur les pavés de la Vieille-Ville (zone piétonne)».  
**Rapport de:** M. Christo Ivanov.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
56. R-140 A\*\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la résolution du 3 novembre 2010 de MM. Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Thierry Piguet, Alexandre Wisard, Mmes Andrienne Soutter, Isabelle Brunier, Corinne Goehner-Da Cruz, Véronique Paris, Vera Figurek et Salika Wenger: «Cette petite ville qui porte le monde»: pour une rue ou une place Georges-Haldas».  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
57. R-131 A\*\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la résolution du 24 mars 2010 de Mmes Claudia Heberlein Simonett, Sandrine Burger, Sarah Klopmann, Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier et M. Grégoire Carasso: «Nous avons le droit à l'air frais: pour des zones à faibles émissions polluantes à Genève!»  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
58. PRD-40 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 8 mai 2012 de MM. Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Carlos Medeiros et Pascal Spuhler: «La Ville de Genève s'engage pour les demandeurs d'emploi résidant à Genève».  
**Rapport de:** M. Grégoire Carasso.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
59. M-950 A\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– la motion du 3 novembre 2010 de MM. Olivier Fiumelli, Adrien Genecand, Alexandre Chevalier, Guy Dossan, Rémy Burri et Alexis Barbey: «Pour une gestion municipale du logement plus efficace, plus efficiente et moins politisée» (M-950);  
M-954 A\*\*\*\* – la motion du 24 novembre 2010 de MM. Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Jacques Finet, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Sandra Golay, Alexandra Rys et Odette Saez: «Pour une nouvelle formule de gestion du patrimoine financier de la Ville de Genève» (M-954).  
**Rapport de:** Mme Frédérique Perler-Isaaz.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
60. M-859 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 6 avril 2009 de Mmes Martine Sumi, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Véronique Paris, MM. Gérard Deshusses, Christophe Buemi et Christian Lopez Quirland: «Pension en espace de vie infantine et crèche: diminuer le taux d'effort pour les familles aux revenus en dessous de 30 000 francs».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
61. M-1090 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 juin 2013 de Mmes et MM. Anne Moratti, Grégoire Carasso, Mathias Buschbeck et Laurence Fehlmann Rielle: «Non à la loi du 17 mai 2013 modifiant la loi sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial de jour (J 6 29-10636)».  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
62. R-169 A\*\*\* Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la résolution du 15 janvier 2013 de M. Pierre Gauthier: «Il faut mettre en œuvre sans attendre les décisions du Conseil municipal relatives au projet ConvergenceS».  
**Rapport de:** Mme Natacha Buffet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

63. M-938 A\*\*\* Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 15 septembre 2010 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Alexandre Wisard, Pascal Rubeli, Mmes Salika Wenger, Marie-Pierre Theubet, Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Anne Moratti Jung, Marie Chappuis et Alexandra Rys: «Pour une villa La Concorde enfin ouverte sur le quartier».  
**Rapport de:** M. Mathias Buschbeck.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
64. M-903 A\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 17 février 2010 de Mmes Corinne Goehner-Da Cruz, Martine Sumi, Nicole Valiquer Grecuccio, Christiane Olivier, MM. Roger Michel, Christophe Buemi, Endri Gega, Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Gérard Deshusses et Thierry Piguet: «Grandes traversées cyclables à Genève».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Motion amendée par la commission acceptée.**  
**(Mémo 54, 05.05.2014 - Mémo 55, 05.05.2014)**
65. M-979 A\*\*\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de Mmes Marie Chappuis, Alexandra Rys, Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Michel Chevrolet, Mathias Buschbeck, Julien Cart, Grégoire Carasso, Alberto Velasco, Gary Bennaim, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli, Yves Nidegger, Eric Bertinat, Claude Jeanneret et Pascal Spuhler: «Elargissement du pont du Mont-Blanc pour y joindre une piste cyclable: la Ville de Genève veut-elle se passer des fonds privés et publics?»  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
66. PA-124 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet d'arrêté du 19 janvier 2011 de Mmes Vera Figurek, Salika Wenger, Ariane Arlotti, Marie-France Spielmann, MM. Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Thierry Piguet et Grégoire Carasso: «Organisons rationnellement la délation».  
**Rapport de:** M. Vincent Subilia.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
67. M-995 A\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 17 janvier 2012 de Mmes Marie Chappuis, Alexandra Rys, Sandra Golay, MM. Michel Chevrolet, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Robert Pattaroni: «Pour se promener en voyant ses pieds (éclairage et sécurité en ville de Geneve)».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
68. M-1083 A\* Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Marie Barbey et Alexandra Rys: «Pour un espace intergénérationnel au sein du PAV».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
69. PA-106 A/B\* Rapports de majorité et de minorité de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 28 avril 2010 de MM. Thierry Piguet, Christophe Buemi, Gérard Deshusses, Roger Michel, Christian Lopez Quirland, Mmes Andrienne Soutter, Corinne Goehner-Da Cruz, Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado et Annina Pfund: «Des logements modulaires dans des structures pavillonnaires pour les personnes en formation».  
**Rapport de majorité de:** M. Alberto Velasco.  
**Rapport de minorité de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
70. M-1088 A\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 juin 2013 de Mmes et MM. Marie Barbey, Jean-Charles Lathion, Alexandra Rys, Robert Pattaroni, Alain de Kalbermatten, Lionel Ricou, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli et Vincent Subilia: «Transparence dans l'attribution des places de crèche: du trou noir à l'administration en ligne!»  
**Rapport de:** Mme Nicole Valiquer Grecuccio.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
71. P-313 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 29 octobre 2013: «Pour plus de places de stationnement vélo autour de la gare de Cornavin».  
**Rapport de:** M. Morten Gisselbaek.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

72. D-32 A\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activité et comptes 2012 et budget de fonctionnement 2013 de la Fondation communale pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève (Fondetec).  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
- PRD-70\* Projet de délibération du de la commission des finances: «Approbation des comptes 2012 de la Fondetec».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
- PRD-71\* Projet de délibération du de la commission des finances: «Approbation du budget 2013 de la Fondetec».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
73. M-980 A\* Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 26 septembre 2011 de M. Pascal Holenweg: «Création d'une commission consultative des espaces verts et de l'environnement».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
74. PRD-69 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 25 juin 2013 de MM. Daniel Sormanni, Alberto Velasco, Alain de Kalbermatten et Morten Gisselbaek: «Versement de la dotation à la Fondation de la Ville de Genève pour le logement social».  
**Rapport de:** M. Olivier Fiumelli.  
**Délibération initiale acceptée. (Mémo 53, 30.04.2014)**
75. M-1016 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de MM. Guy Dossan, Michel Chevrolet, Jean-Charles Lathion, Alexandre Chevalier, Sylvain Clavel, Eric Bertinat, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Mmes Florence Kraft-Babel, Natacha Buffet et Fabienne Aubry Conne: «Genève, ville de culture: quelle promotion pour quel rayonnement?»  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
76. M-1028 A Rapport de la Commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la Motion du 9 mai 2012 de Mmes Maria Pérez, Salika Wenger, Brigitte Studer, Vera Figurek, Frédérique Perler-Isaaz, Anne Moratti, Sandra Golay, MM. Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek et Stefan Kristensen: «Crèches de nuit: pourquoi attendre encore cinq ans?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

## INTERPELLATIONS

77. I-221  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Interpellation du 12 octobre 2010 de M. Alexis Barbey, Mme Marie Chappuis et M. Adrien Genecand: «Où s'arrête la communication, où commence la campagne (blog de Mme Salerno)?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
78. IO-240  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Interpellation orale du 2 avril 2012 de M. Alexandre Wisard et Mme Maria Pérez: «Boulevard Saint-Georges: à quand la fin du Camel Trophy?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
79. IO-241  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Interpellation orale du 17 avril 2012 de Mme Salika Wenger: «Handy CAP devrait ouvrir l'oeil».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
80. IO-242  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Interpellation orale du 9 mai 2012 de M. Adrien Genecand et Mme Fabienne Fischer: «Parc Baud-Bovy: état des lieux!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
81. IO-243  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*  
Interpellation orale du 26 juin 2012 de M. Simon Brandt et Mme Sophie Courvoisier: «Sociologie de l'aménagement des gares CEVA en ville de Genève».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**

82. IO-246  
\*\*\*\*\*  
\*\* Interpellation orale du 9 octobre 2012 de M. Robert Pattaroni: «Aménagement de la Ville de Genève et consultation des habitant-e-s».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
83. IO-247  
\*\*\*\*\* Interpellation orale du 19 février 2013 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Sarah Klopmann, MM. Grégoire Carasso et Pierre Gauthier: «La Ville ne déneige pas les pistes cyclables: quel est le message?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
84. IO-248  
\*\*\*\*\* Interpellation orale du 20 février 2013 de MM. Grégoire Carasso, Guillaume Käser, Pierre Gauthier, Eric Bertinat et Pascal Spuhler: «Après Maudet.com, la relève Barazzone.com?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
85. IO-250\* Interpellation orale du 26 février 2014 de Mme Michèle Roulet: «Redonnons la «Place Neuve» aux Genevois».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**

#### RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

86. QE-404 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 25 novembre 2013 de M. Grégoire Carasso: «Cadre institutionnel et dispositions légales relatives à l'urbanisme, à l'aménagement et à la mobilité».  
**Pris acte. (Mémo 55, 05.05.2014)**
87. QE-385 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 31 octobre 2012 de M. Pierre Rumo: «Arrêt TPG du rond-point de Plainpalais à revaloriser».  
**Pris acte. (Mémo 55, 05.05.2014)**

#### PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

88. M-1065  
\*\*\*\*\* Motion du 20 février 2013 de MM. Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Pascal Holenweg, Mmes Annina Pfund, Marie Gobits, Maria Vittoria Romano, Laurence Fehlmann Rielle, Christiane Leuenberger-Ducret et Olga Baranova: «Coûts de constructions de la Ville: dissipons les fantômes!»  
**Renvoi à la commission des travaux et des constructions. (Mémo 55, 05.05.2014)**
89. PRD-72\*\*\*\* Projet de délibération du 29 octobre 2013 de MM. Marc-André Rudaz, Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov et Pascal Rubeli: «Pour un meilleur contrôle des coûts de construction et rénovation des immeubles de la Ville de Genève».  
**Renvoi à la commission des travaux et des constructions. (Mémo 55, 05.05.2014)**
90. M-1066  
\*\*\*\*\* Motion du 20 février 2013 de Mmes Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio, Maria Vittoria Romano, MM. Grégoire Carasso et Sylvain Thévoz: «Pour la diversité des commerces au centre-ville».  
**Motion acceptée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
91. R-171  
\*\*\*\*\* Résolution du 20 février 2013 de Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Anne Moratti, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Maria Vittoria Romano, Marie Gobits, Annina Pfund, Christiane Leuenberger-Ducret, Martine Sumi, Virginie Studemann, Laurence Fehlmann Rielle, Brigitte Studer, Vera Figurek, Olga Baranova, Maria Pérez, Alexandra Rys, Fabienne Aubry Conne, Sarah Klopmann et Patricia Richard: «Respect!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
92. M-1085  
\*\*\*\*\* Motion du 15 mai 2013 de M. Marc-André Rudaz «Le respect, ça change la vie».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
93. PRD-60  
\*\*\*\*\* Projet de délibération du 20 février 2013 de M. Pascal Holenweg: «Règlement du Conseil municipal: bénévolat de la commission des naturalisations».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

94. M-1067  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de Mmes Vera Figurek, Maria Pérez, Brigitte Studer, MM. Olivier Baud, Pierre Gauthier, Morten Gisselbaek, Pierre Rumo, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «Relations de la BCGe avec Cuba».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
95. M-1069  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Jacques Pagan, Michel Amaudruz, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Thomas Bläsi: «Pour une police municipale armée».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
96. M-1070  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de Mmes Nicole Valiquer Grecuccio et Olga Baranova: «Penser, écrire, imprimer!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
97. M-1071  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de MM. Pascal Spuhler, Jean-François Caruso, Daniel-Dany Pastore, Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Carlos Medeiros, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Création d'une sous-commission de la CSDOMIC en vue d'étudier et de fournir un rapport des mesures engageables à l'encontre des incivilités et du bruit sur la voie publique».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
98. M-1072  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de Mmes Olga Baranova, Annina Pfund, MM. Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Affichage de publicités discriminatoires (notamment sexistes et contraires aux politiques publiques): instaurons un droit de réponse!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
99. M-1073  
\*\*\*\*\*  
Motion du 20 mars 2013 de Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Annina Pfund, Olga Baranova, Maria Pérez, MM. Christian Zaugg, Alain de Kalbermatten, Guy Dossan, Rémy Burri, Adrien Genecand, Jacques Pagan et Daniel-Dany Pastore: «Pour que se réalise le projet de la passerelle du Mont-Blanc!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
100. R-172  
\*\*\*\*\*  
Résolution du 20 mars 2013 de MM. Pierre Gauthier, Grégoire Carasso et Mathias Buschbeck: «Les frontières: on s'en «foot»!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
101. M-1078  
\*\*\*\*\*  
Motion du 24 avril 2013 de Mmes et MM. Sarah Klopmann, Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Virginie Studemann, Nicole Valiquer Grecuccio, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Grégoire Carasso, Pascal Rubeli, Marie Barbey, Sophie Courvoisier et Mireille Luiset: «Une nouvelle vie pour le site horticole de Beaulieu».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
102. M-1079  
\*\*\*\*\*  
Motion du 24 avril 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas et Carlos Medeiros: «Audit des collections muséales de la Ville de Genève».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
103. M-1081  
\*\*\*\*\*  
Motion du 15 mai 2013 de Mme et M. Vera Figurek et Pascal Holenweg: «Une rue, une place, un square pour un irréductible».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
104. M-1082  
\*\*\*\*\*  
Motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey, Robert Pattaroni, Alexandra Rys et Lionel Ricou: «Prévention de proximité pour les jeunes ados: soutien scolaire».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
105. M-1084  
\*\*\*\*\*  
Motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Alberto Velasco, Vera Figurek, Pascal Holenweg, Maria Casares et Pierre Vanek: «Critères civiques en matière d'investissement de fonds publics».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
106. M-1089  
\*\*\*\*\*  
Motion du 25 juin 2013 de M. Pascal Holenweg: «Police municipale: osons le retour aux vraies valeurs et aux saines traditions locales!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**

107. M-1091  
\*\*\*\*\*  
Motion du 25 juin 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret et Carlos Medeiros: «Un bowl ou un skate-park complémentaire pour l'hiver et les temps de pluie».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
108. M-1095  
\*\*\*\*\*  
Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Jean-Philippe Haas, Daniel-Dany Pastore et Danièle Magnin: «Construction d'immeubles d'habitation en ville de Genève, parkings obligatoires».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
109. M-1096  
\*\*\*\*\*  
Motion du 9 octobre 2013 de MM. Denis Menoud, Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas et Laurent Leisi: «Stationnement en ville de Genève: plus de parkings publics dans les quartiers».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
110. M-1097  
\*\*\*\*\*  
Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Danièle Magnin, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Laurent Leisi et Daniel-Dany Pastore: «Aménagements urbains: retrouver la fluidité de la circulation».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
111. M-1098  
\*\*\*\*\*  
Motion du 9 octobre 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Virginie Studemann, Maria Pérez, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Stop à des services publics à deux vitesses: créons de véritables postes de travail (bis)».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
112. M-1099  
\*\*\*\*\*  
Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Olga Baranova, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Les rues de Genève, c'était mieux avant».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
113. M-1101\*\*\*\*\*  
Motion du 29 octobre 2013 de MM. Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Marc-André Rudaz: «Préaux sécurisés: pour une Ville de Genève au diapason».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
114. M-1102\*\*\*\*\*  
Motion du 29 octobre 2013 de MM. Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov et Marc-André Rudaz: «MAH: un projet enterré».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
115. M-1104\*\*\*\*\*  
Motion du 30 octobre 2013 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli, Marie Barbey, Estelle Marchon et Alexandra Rys: «Valorisons le domaine de la villa Lombard et son parc de 3 hectares (ex-annexe de Conches)!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
116. PRD-73\*\*\*\*\*  
Projet de délibération du 30 octobre 2013 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Mireille Luiset, Denis Menoud, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas, Daniel Dany Pastore, Daniel Sormanni, Claude Jeanneret et Danièle Magnin: «Règlement du Conseil municipal: modification de l'article 98, relatif au vote par appel nominal».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
117. M-1106\*\*\*\*  
Motion du 20 novembre 2013 de Mme et MM. Christo Ivanov, Marc-André Rudaz, Adrien Genecand, Claude Jeanneret, Simon Brandt, Rémy Burri, Jean-Philippe Haas, Christian Zaugg, Jean-Charles Rielle, Sylvain Thévoz, Antoine Maulini et Catherine Thobellem: «Réalisons un nouveau terrain synthétique homologué à Vessy pour le rugby et le football américain; rénovons également le terrain actuel».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
118. M-1107\*\*\*\*  
Motion du 25 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Ressusciter le tram de ceinture, promouvoir la gratuité des transports publics».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
119. M-1108\*\*\*\*  
Motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Olga Baranova, Vera Figurek et Salika Wenger : «Soutenir mieux les structures indépendantes dans le domaine de la création contemporaine».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**

120. M-1109\*\*\*\* Motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Olga Baranova, Vera Figurek, Salika Wenger et Marie-Pierre Theubet: «Développer une politique cohérente en matière de résidences d'artistes à Genève».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
121. PRD-76\*\*\*\* Projet de délibération du 20 novembre 2013 de MM. Daniel Sormanni, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat et Vincent Schaller: «Versements à la CAP, on change la donne».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
122. PRD-77\*\*\*\* Projet de délibération du 20 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Naturalisations: suppression de la commission et délégation au Conseil administratif».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
123. PRD-78\*\*\*\* Projet de délibération du 25 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: mode de voter».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
124. M-1112\*\*\*\* Motion du 22 janvier 2014 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Tobias Schnebli et Alpha Dramé: «Pour une politique du livre numérique ambitieuse».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
125. M-1117\* Motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Carlos Medeiros, Daniel Sormanni, Sandra Golay, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Daniel-Dany Pastore et Jean-Philippe Haas: «Fitness des Vernets, changement de pratique, pourquoi?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
126. M-1118\* Motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Alexandre Wisard, Catherine Thobellem, Antoine Maulini, Anne Moratti, Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Pour l'installation d'un village sport + familles au Port Noir».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
127. M-1119\* Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Julide Turgut Bandelier, Marc-André Rudaz, Morten Gisselbaek, Pierre Gauthier, Pierre Vanek, Marie Barbey, Natacha Buffet, Grégoire Carasso, Christiane Leuenberger-Ducret et Pascal Altenbach: «Revalorisons la fonction des sapeurs-pompiers volontaires».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
128. M-1120\* Motion du 26 février 2014 de MM. Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler et Daniel Sormanni: «Récolter le papier, une action citoyenne».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
129. M-1121\* Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Pierre Rumo, Olivier Baud, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Christian Zaugg et Salika Wenger: «Des appartements, pas des bureaux vides!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
130. M-1122\* Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Pierre Rumo, Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Christian Zaugg et Pierre Vanek: «Electrifions le Pâquis Express!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
131. M-1123\* Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Pierre Rumo, Olivier Baud, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «En ville, les abeilles font leur miel».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
132. M-1124\* Motion du 26 février 2014 de M. Pascal Holenweg: «Ressusciter le tram de ceinture, promouvoir la gratuité des transports publics (bis)».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
133. M-1125\* Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Antoine Maulini, Catherine Thobellem, Grégoire Carasso, Vera Figurek, Jannick Frigenti Empaña, Javier Brandon, Pascal Holenweg, Marie Mutterlose et Olga Baranova: «Pour que la Ville de Genève marque le but des droits humains».  
**Urgence refusée. Reportée. (Mémo 51, 29.04.2014 - Mémo 55, 05.05.2014)**

134. PRD-80\* Projet de délibération du 26 février 2014 de Mme et MM. Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas et Danièle Magnin: «Maîtriser l'endettement».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
135. PRD-81\* Projet de délibération du 26 février 2014 de M. Pascal Holenweg: «Transparence du financement par la Ville des groupes du Conseil municipal».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**
136. M-1127 Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Rémy Pagani s'est-il fait «rouler dans la farine»?»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
137. M-1128 Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Politique d'engagement dans nos musées».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
138. M-1129 Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Coût de l'assainissement routier en Ville de Genève».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
139. M-1130 Motion du 26 mars 2014 de Mmes et MM. Alfonso Gomez, Alexandre Wisard, Antoine Maulini, Guillaume Käser, Marie-Pierre Theubet, Anne Moratti, Sandrine Burger, Catherine Thobellem, Delphine Wuest: «Respectez les pistes cyclables!»  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
140. M-1131 Motion du 26 mars 2014 de Mmes et M. Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Nicole Valiquer Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Martine Sumi et Morten Gisselbaek: «Remplacement en cas d'absence du personnel de la petite enfance».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
141. M-1132 Motion du 26 mars 2014 de MM. Christian Zaugg, Pierre Gauthier, Pierre Rumo et Morten Gisselbaek: «Retransmission des séances du Conseil municipal accessible aux malentendant-e-s».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
142. M-1133 Motion du 26 mars 2014 de Mmes et MM. Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Marie Barbey et Sandrine Burger: «Lieux de culture, lieux d'évènements».  
**Reportée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
143. PRD-83 Projet de délibération du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Pour une meilleure information des conseillers municipaux».  
**Reporté. (Mémo 55, 05.05.2014)**

#### NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

144. **Propositions des conseillers municipaux**
- M-1134 Motion du 29 avril 2014 de Mme et M. Grégoire Carasso et Sandrine Burger: «Dérogation OPB – non mais allo!»  
**Urgence refusée. (Mémo 51, 29.04.2014)**
- M-1135 Motion du 29 avril 2014 de Mmes et MM. Alexandre Wisard, Marie-Pierre Theubet, Delphine Wuest, Antoine Maulini, Alpha Dramé, Sandrine Burger, Catherine Thobellem, Eric Bertinat, Anne Moratti, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Marie Barbey et Sophie Courvoisier: «Pour une installation pérenne du Théâtre éphémère à Genève!»  
**Urgence refusée. (Mémo 51, 29.04.2014)**

- M-1136 Motion du 5 mai 2014 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Jannick Frigenti Empana, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie Mutterlose, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Rys, Fabienne Aubry Conne, Marie Barbey, Patricia Richard, Javier Brandon, Morten Gisselbaek, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Adrien Genecand et Sylvain Clavel: «Pour que Genève teste le parking intelligent».  
**Annoncée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
- R-177 Résolution du 5 mai 2014 de MM. Gary Bennaïm, Olivier Fiumelli et Adrien Genecand: «Pas de jetons de présence pour la séance ordinaire du 29 avril 2014, de 17 h à 19 h».  
**Annoncée. (Mémo 55, 05.05.2014)**
- PRD-84 Projet de délibération du 29 avril 2014 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Sandra Golay et Denis Menoud: «Création d'une commission ad hoc pour le MAH».  
**Urgence refusée. (Mémo 51, 29.04.2014)**
145. **Interpellations**
146. **Questions**
- QE-413 Question écrite du 5 mai 2014 de M. Simon Brandt: «Critères d'adjudication de la rénovation des terrains de sport de Vessy et du Bois-des-Frères».  
**Déposée. (Mémo 55, 05.05.2014)**

**Membres élus au Conseil administratif:** Mme Sandrine SALERNO, maire, Mme Esther ALDER, vice-présidente, M. Guillaume BARAZZONE, conseiller administratif, M. Sami KANAAN, conseiller administratif, M. Rémy PAGANI, conseiller administratif.

**Membres élus au Conseil municipal:** M. Pascal ALTENBACH (UDC), Mme Fabienne AUBRY CONNE (HP), Mme Olga BARANOVA (S), Mme Marie BARBEY (DC), M. Olivier BAUD (EàG), M. Gary BENNAÏM (PLR), M. Eric BERTINAT (UDC), M. Javier BRANDON (S), M. Simon BRANDT (PLR), Mme Natacha BUFFET (PLR), Mme Sandrine BURGER (Ve), M. Rémy BURRI (PLR), M. Grégoire CARASSO (S), Mme Maria CASARES (HP), M. Sylvain CLAVEL (HP), Mme Sophie COURVOISIER (PLR), M. Roland CROT (UDC), Mme Linda DE COULON (PLR), M. Alain DE KALBERMATTEN (DC), M. Guy DOSSAN (PLR), M. Alpha DRAMÉ (Ve), Mme Hélène ECUYER (EàG), Mme Laurence FEHLMANN RIELLE (S), Mme Vera FIGUREK (EàG), M. Olivier FIUMELLI (PLR), Mme Jannick FRIGENTI EMPANA (S), M. Pierre GAUTHIER (EàG), M. Adrien GENECAND (PLR), M. Morten GISSELBAEK (EàG), Mme Corinne GOEHNER-DA CRUZ (S), Mme Sandra GOLAY (HP), M. Alfonso GOMEZ (Ve), M. Jean-Philippe HAAS (MCG), M. Pascal HOLENWEIG (S), M. Ahmed JAMA (S), M. Claude JEANNERET (MCG), M. Guillaume KÄSER (Ve), Mme Florence KRAFT-BABEL (PLR), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Laurent LEISI (MCG), Mme Christiane LEUENBERGER-DUCRET (S), Mme Mireille LUISET (MCG), Mme Danièle MAGNIN (MCG), Mme Estelle MARCHON (HP), M. Antoine MAULINI (Ve), M. Carlos MEDEIROS (MCG), M. Denis MENOUD (HP), Mme Anne MORATTI (Ve), Mme Marie MUTTERLOSE (S), M. Jacques PAGAN (UDC), M. Daniel-Dany PASTORE (MCG), M. Robert PATTARONI (DC), Mme Maria PÉREZ (EàG), Mme Annina PFUND (S), Mme Patricia RICHARD (PLR), M. Lionel RICOU (DC), Mme Maria Vittoria ROMANO (S), Mme Michèle ROULLET (PLR), M. Pascal RUBELI (UDC), M. Marc-André RUDAZ (UDC), M. Pierre RUMO (EàG), Mme Alexandra RYS (DC), M. Vincent SCHALLER (PLR), M. Tobias SCHNEBLI (EàG), M. Gilbert SCHREYER (UDC), M. Daniel SORMANNI (MCG), M. Pascal SPUHLER (MCG), Mme Virginie STUDEMANN (S), Mme Brigitte STUDER (EàG), M. Vincent SUBILIA (PLR), Mme Martine SUMI (S), Mme Marie-Pierre THEUBET (Ve), M. Sylvain THÉVOZ (S), Mme Catherine THOBELLEM (Ve), Mme Julide TURGUT BANDELIER (Ve), Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO (S), M. Pierre VANEK (EàG), Mme Salika WENGER (EàG), M. Alexandre WISARD (Ve), Mme Delphine WUEST (Ve), M. Christian ZAUGG (EàG).

Étaient excusés à la séance du 29 avril 2014, à 17 h 00: Mme Maria CASARES, Mme Florence KRAFT-BABEL, Mme Mireille LUISET, M. Antoine MAULINI, Mme Maria PÉREZ, M. Pierre RUMO, M. Sylvain THÉVOZ, Mme Julide TURGUT BANDELIER.

Étaient excusés à la séance du 29 avril 2014, à 20 h 40: Mme Maria CASARES, Mme Sophie COURVOISIER, Mme Mireille LUISET, M. Antoine MAULINI, Mme Maria PÉREZ, M. Pierre RUMO, M. Sylvain THÉVOZ, Mme Julide TURGUT BANDELIER.

Étaient excusés à la séance du 30 avril 2014, à 17 h 05: Mme Sandrine SALERNO maire, M. Sami KANAAN conseiller administratif, Mme Maria CASARES, M. Guy DOSSAN, Mme Mireille LUISET, Mme Maria PÉREZ, M. Pierre RUMO, Mme Alexandra RYS, M. Sylvain THÉVOZ, Mme Julide TURGUT BANDELIER.

Étaient excusés à la séance du 30 avril 2014, à 20 h 40: M. Sami KANAAN conseiller administratif, Mme Fabienne AUBRY CONNE, Mme Maria CASARES, M. Sylvain CLAVEL, M. Guy DOSSAN, M. Claude JEANNERET, Mme Florence KRAFT-BABEL, Mme Mireille LUISET, Mme Maria PÉREZ, M. Pierre RUMO, Mme Alexandra RYS, M. Sylvain THÉVOZ, Mme Julide TURGUT BANDELIER, M. Christian ZAUGG.

Étaient excusés à la séance du 5 mai 2014, à 17 h 00: M. Guillaume BARAZZONE conseiller administratif, M. Eric BERTINAT, Mme Maria CASARES, M. Guillaume KÄSER, Mme Mireille LUISET, M. Denis MENOUD, Mme Anne MORATTI, Mme Marie MUTTERLOSE, Mme Michèle ROULLET, M. Pierre RUMO, Mme Julide TURGUT BANDELIER.

Étaient excusés à la séance du 5 mai 2014, à 20 h 30: Mme Sandrine SALERNO maire, M. Eric BERTINAT, Mme Maria CASARES, M. Guillaume KÄSER, Mme Mireille LUISET, M. Denis MENOUD, Mme Anne MORATTI, Mme Marie MUTTERLOSE, Mme Maria PÉREZ, Mme Michèle ROULLET, M. Pierre RUMO, Mme Julide TURGUT BANDELIER.

Le président:  
Pascal Rubeli